

Santiago, 27 de setiembre de 1956.

Señor

Jean-Marie d'Amat.

New York, USA.

Estimado señor:

Al volver de mi viaje he hallado varias cartas suyas. En contestación a ellas debo decirle lo siguiente:

1o. El contrato con Library Publishers no me da derecho a recibir más dinero que el que se me pagó al firmarlo, 250 dollars, que representan todo lo que recibiré por esa primera y única edición. Usted no lo creerá, pero así dice el contrato: "Mr. Rojas receives, for the yielding of this authorization, the sum of two hundred and fifty dollars in the quality of total rights for this single and first edition." Mi interés estaba en que el libro fuese traducido y publicado.

Al preguntarle qué suerte habría corrido Born Guilty me refería a su suerte literaria. Veo que no ha tenido ninguna, cosa que esperaba.

2o. Me doy cuenta de que a pesar de la rescisión del contrato, Library Publishers, que permanece en estado de sueño, seguirá recibiendo el 50% de los derechos de la edición inglesa. No esperaba eso. Advierto que ~~Library Publishers dormido es más astuto que yo despierto.~~

3o. Estoy ya decidido a designar a usted como mi agente literario. Necesito que me informe qué debo hacer: si tendrá que mandarle los contratos que he firmado, si ~~será necesario firmar una cédula~~ <sup>será necesario firmar una cédula</sup> a usted, etc.

4o. Por lo pronto podría usted empezar por escribir a Verlag Styria, <sup>Sucesión Manuel Rojas</sup> Schönauergasse 64, Graz, Austria. Dígalos que usted es mi agente y que solicita se me paguen dos liquidaciones semestrales que me deben (no me han pagado nada). Publicaron mi libro con el título de Wartet, ich komme mit. La mitad de los derechos son para mí y la otra mitad son para el Dr. Anton Rothbauer, Ruckerlberggürtel 9, Graz, Austria, persona que tradujo el libro y buscó editor.

Apure usted el pago del anticipo de Victor Gollancz.

Agradeciéndole todo se despide afectuosamente de usted

Manuel Rojas

Llewellyn Jones 1212

Santiago - Chile

PS.-¿Podría usted hacer algo para que Gollancz me envíe unos cinco ejemplares de mi libro? Gracias.